

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея
СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
41-е заседание,
состоявшееся
в четверг,
10 декабря 1992 года,
в 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 41-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель:

г-н ДИНУ

(Румыния)

Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ (продолжение)

Выборы в Комиссию по международной гражданской службе (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.5/47/SR.41
17 December 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 45 м.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ (продолжение)

Выборы в Комиссию по международной гражданской службе (продолжение)

1. Г-жа РОЛЛЕ (Департамент по вопросам администрации и управления), напомнив о статье 4 статута Комиссии по международной гражданской службе (КМГС), регулирующей процедуру назначения членов Комиссии, говорит, что предельным сроком представления кандидатов было определено 15 октября 1992 года и что о большинстве кандидатур было сообщено к этому сроку. Однако позднее одна из кандидатур была снята, а вторая была официально представлена 9 декабря. К сожалению, было совершенно очевидно, что Генеральный секретарь не сможет своевременно завершить консультации с другими организациями общей системы, что требуется согласно статуту Комиссии, к дате, запланированной для проведения выборов, - 11 декабря.

2. Вакантные места в Комиссии: два места для Группы африканских государств; два - для Группы азиатских государств и одно - для Группы восточноевропейских государств. Кандидатуры, сообщение о которых было получено к 10 декабря: четыре - для Группы африканских государств; четыре - для Группы азиатских государств и одна - для Группы восточноевропейских государств. Если число кандидатов превышает количество вакантных мест, то для определения кандидата проводятся выборы.

3. Г-н ВАН ЛИЕРОП (Вануату), выступая от имени Группы азиатских государств, говорит, что 7 декабря на совещании Группы делегация Индии официально заявила о снятии своей кандидатуры. Затем две делегации заявили о своей заинтересованности в выдвижении кандидата на вакантное место. В этой связи Группа одобрила кандидата Бангладеш и вновь подтвердила выраженную ранее поддержку кандидатуры, выдвинутой Филиппинами. Поскольку эти две кандидатуры получили полную и единодушную поддержку Группы азиатских государств, он обращается ко всем членам Комитета с просьбой поддержать их. В интересах соблюдения статута Комиссии, Группа азиатских государств готова согласиться с переносом даты выбора на 18 декабря.

4. Г-н ЛААДЖУЗИ (Алжир) и г-н ИРУМБА (Уганда) говорят, что в интересах соблюдения статута Комиссии и тем самым укрепления общей системы они не будут возражать против переноса выборов на одну неделю.

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что помимо кандидата, одобренного Группой восточноевропейских государств, двух кандидатов, одобренных Группой азиатских государств, и четыре кандидатов, одобренных Группой африканских государств, еще две кандидатуры были представлены Председателю Консультативного комитета по административным вопросам (КАВ) рядом организаций в рамках общей системы.

6. Он предлагает провести выборы кандидатов на замещение всех вакантных мест в Комиссии по международной гражданской службе в пятницу, 18 декабря, с тем чтобы дать возможность Генеральному секретарю провести необходимые консультации и представить свой доклад Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ).

7. Предложение принимается.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ информирует Комитет о том, что из-за отсутствия времени документ A/C.5/47/35, относящийся к выборам в КМГС, будет издан не на всех языках, а только на английском. При отсутствии возражений он будет считать, что Комитет в виде исключения согласен рассматривать документ только на английском языке.

9. Предложение принимается.

10. Г-н ВАН ЛИЕРОП (Вануату) выражает признательность за принятое решение Группе азиатских государств и благодарит все соответствующие делегации, и в частности делегацию Группы африканских государств, за сотрудничество.

Заседание закрывается в 16 ч. 20 м.